FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba — District No. 16 — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} 22-4-Mt. R. Riverton — {dans} Unorganized — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Calvin R. Snyder} {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enumerate separately each municipality, ward, etc. If in a city or town, give street and number. If on a farm, state whether owned, rented or occupied by a shareholder. If on an Indian reserve, state name of reserve.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	If naturalized, year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. Rate of wages per hour (in the case of those working by the hour).	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per week, at chief occupation.	Hours of work per week, at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of wages per hour (in the case of those working by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in money year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	If out of all sessions over 15 years of age, can read and write? Universally.	INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Immeuble.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Énumérer séparément chaque municipalité, quartier, etc. Si en ville, donner la rue et le numéro. Si sur une ferme, dire si elle est occupée par le propriétaire, louée ou occupée par un actionnaire. Si sur une réserve indienne, donner le nom de la réserve.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge en dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier de l'employé principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaille à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Montant de la rémunération, soit le salaire, soit les gains, soit les bénéfices, etc., suivant le cas. Taux de la rémunération par heure (dans le cas de ceux qui sont rémunérés à l'heure).	Nombre de semaines de travail dans l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines de travail dans un autre emploi en 1910.	Heures de travail par semaine dans l'emploi principal.	Heures de travail par semaine dans un autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois dans un autre métier ou dans d'autres emplois.	Taux de paie par heure (dans le cas de ceux qui sont payés à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Par la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en argent pour l'année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait-on l'énumération en dehors de toutes les années d'âge de 15 ans et plus? Universellement.	INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou lunatique.	Idiot ou imbécile.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
15	16	Lamerodi Jabn	16-22-1-W.P.M.	M	Head	M	Jan	1870	41	Galicia	1903	Na	Galician	Canadian	R. Catholic	Farmer	Odd jobs			No		7		50									Can	Can	Ruthenian				
2		" Annie	"	F	Wife	M	Jan	1877	34	Galicia	1904	Na	Galician	Canadian	R. Catholic					No													Can	Can	Ruthenian				
3		" Olive	"	M	Son	S	Oct	1899	12	Galicia	1904	Na	Galician	Canadian	R. Catholic					No													Can	Can	Ruthenian				
4		" Dan	"	M	Son	S	Oct	1901	10	Galicia	1904	Na	Galician	Canadian	R. Catholic	Farmer	Milling		Yes	No		30	10	60	60	600	200	15					Can	Can	Ruthenian				
5		" John	"	M	Son	S	Mar	1905	6	Galicia			Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	Ruthenian				
6		" Mary	"	M	Dau	S	Oct	1907	3	Galicia			Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	Ruthenian				
7		" Katie	"	F	Daughter	S	Mar	1909	1	Galicia			Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	Ruthenian				
8		" Ivan	"	M	Daughter	S	Dec	1907	4	Galicia			Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	Ruthenian				
9		" Catherine	"	F	Daughter	S	Feb	1901	10	Galicia			Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	Ruthenian				
10		" Annie	"	F	Daughter	S	April	1910	3/12	Galicia			Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	Ruthenian				
15	17	Zapitka Ker	16-22-1-W.P.M.	M	Head	M	Mar	1877	34	Galicia	1904		Galician	Austrian	R. Catholic	Farmer				No			52	56									Can	Can	Ruthenian				
11		" Annie	"	F	Wife	M	Jan	1881	29	Galicia	1904		Galician	Austrian	R. Catholic	None				No													Can	Can	Ruthenian				
12		" Agnes	"	F	Daughter	S	Feb	1907	4	Galicia	1904		Galician	Austrian	R. Catholic					No													Can	Can	Ruthenian				
13		" Caterina	"	F	Daughter	S	Nov	1909	1	Canada			Galician	Austrian	R. Catholic					No													Can	Can	Ruthenian				
14		" Catherine	"	F	Daughter	S	Dec	1910	0	Galicia			Galician	Austrian	R. Catholic					No													Can	Can	Ruthenian				
15	18	Ivanitsah Gasipe	10-22-1-W.P.M.	M	Head	M	Dec	1873	37	Galicia	1903	Na	Galician	Austrian	R. Catholic	Teamster	Hauling		Yes	No		50.00		26		60	150	17½					Can	Can	Ruthenian				
16		" Dorothy	"	F	Wife	M	Dec	1882	27	Galicia	1904	Na	Galician	Canadian	R. Catholic	None				No													Can	Can	Ruthenian				
17		" Edna	"	M	Son	S	Jan	1911	1/12	Canada			Galician	Canadian	Nil					No													No	No	—				
18		" Annie	"	F	Daughter	S	Jan	1901	2	Canada			Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	—				
19		Zapitka Evdokia	"	F	Daughter	S	Oct	1895	9	Galicia	1911		Galician	Austrian	R. Catholic	Domestic	2.00 p.w.		Yes	No	Private Family											No	No	Ruthenian				
20		Zapitka Orisko	"	F	Daughter	S	Dec	1899	4	Galicia	1911		Galician	Austrian	R. Catholic	Domestic	4.00 p.w.		Yes	No													No	No	Ruthenian				
21	19	Zapitka Ilya	"	M	Head	M	Oct	1870	40	Galicia	1904	Na	Galician	Austrian	R. Catholic	Farmer	Odd jobs			No		50.00	Railway										No	No	Ruthenian				
22		" Caste	"	F	Wife	M	Dec	1870	41	Galicia	1904	Na	Galician	Austrian	R. Catholic	None				No				26		60	175	17½					No	No	Ruthenian				
23		" Stanley	"	M	Son	S	Feb	1901	10	Canada			Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	—				
24		" Annie	"	F	Daughter	S	Dec	1902	8	Galicia	1904		Galician	Austrian	R. Catholic					No													No	No	Ruthenian				
25	20	Gulc Carlo	10-22-1-W.P.M.	M	Head	M	Dec	1871	40	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic	Farmer	Odd jobs			No		50.00	Railway										No	No	Ruthenian				
26		" Kate	"	F	Wife	M	Dec	1876	35	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic	None				No				26		60	175	17½					No	No	Ruthenian				
27		" Anna		F	Daughter	S	Jan	1900	11	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic					No													No	No	Ruthenian				
28		" Katie	"	F	Daughter	S	Mar	1902	9	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic					No													No	No	Ruthenian				
29		" Mary	"	F	Daughter	S	Feb	1904	7	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic					No													No	No	Ruthenian				
30		" Peter	"	M	Son	S	June	1908	2	Galicia			Galician	Austrian	R. Catholic					No													No	No	—				
31	21	Hoshan Calen	10-22-1-W.P.M.	M	Head	M	Dec	1874	37	Galicia	1903		Galician	Austrian	R. Catholic	Farmer	Odd jobs			No		50.00											No	No	Ruthenian				
32		" Evans	"	F	Wife	M	Dec	1880	31	Galicia	1903		Galician	Austrian	R. Catholic	None				No													No	No	Ruthenian				
33		" Cassie	"	M	Son	S	Feb	1904	7	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic					No													No	No	—				
34		" Annie	"	F	Daughter	S	Mar	1906	5	Galicia	1907		Galician	Austrian	R. Catholic					No													No	No	—				
35	19 22	Garcus Wm	16-22-1-W.P.M.	M	Head	M	Jan	1871	40	Austria	1908		Austrian	Austrian	R. Catholic	Farmer	Odd jobs			No		50.00	Railway										No	No	Ruthenian				
36	20 23	Gasalenuk Kunge	16-22-1-W.P.M.	M	Head	M	Sept	1877	33	Galicia	1907		Galician	Austrian	Greek Catholic	Farmer	Odd jobs			No		50.00	Railway	26	26	60	60	150	17½					No	No	Ruthenian				
37		" Wasyle	"	M	Nephew	S	Nov	1897	13	Galicia	1907		Galician	Austrian	Greek Catholic	None				No													No	No	Ruthenian				
38		" Annie	"	F	Daughter	S	Dec	1901	9	Galicia	1907		Galician	Austrian	Greek Catholic					No													No	No	Ruthenian				
39		" Mary	"	F	Daughter	S	Dec	1905	5	Galicia	1907		Galician	Austrian	Greek Catholic					No													No	No	Ruthenian				
40		" Nicholas	"	M	Son	S	Dec	1909	1	Canada			Galician	Canadian	Greek Catholic					No													No	No	—				
41	23 24	Zapitka ni Yanik	16-22-1-W.P.M.	M	Head	M	Nov	1871	40	Galicia	1907	Na	Galician	Austrian	Greek Catholic	Farmer	Odd jobs			No		50.00	Railway	26	26	60	60	150	17½					No	No	Ruthenian				
42		" Josie	"	F	Wife	M	Apr	1884	27	Galicia	1907	Na	Galician	Austrian	Greek Catholic	None				No													No	No	Ruthenian				
43		" Annie	"	F	Daughter	S	Aug	1909	1	Galicia	1907	Na	Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	—				
44		" Olie	"	M	Son	S	Aug	1910	0	Canada	1907	Na	Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	—				
45		" Peter	"	M	Son	S	June	1908	2	Canada			Galician	Canadian	R. Catholic					No													No	No	—				
46	22 25	Stevens Otto	2-22-1-W.P.M.	M	Head	M	Sept	1876	34	Austria	1904		Polish	Austrian	Roman Catholic	Farmer	Odd jobs			No		50.00	Railway	26	26	60	60	150						Yes	Yes	Polish				
47		" Annie	"	F	Wife	M	Mar	1876	34	Austria	1904		Polish	Austrian	Roman Catholic	None				No													Yes	Yes	Polish				
48		" Stanley	"	M	Son	S	Jan	1902	9	Canada	1904		Polish	Austrian	Roman Catholic					No													No	No	Polish				
49		" Sofia	"	F	Daughter	S	Apr	1904	6	Canada			Polish	Canadian	Roman Catholic					No													No	No	Polish				
50		" Katie	"	F	Daughter	S	Aug	1907	4	Canada			Polish	Canadian	Roman Catholic					No													No	No	Polish				

See Page 2

49

J. MacK.